

Bringing You More Buses, Better Rides

386

Route Extension From Sunday, 24 April 2016

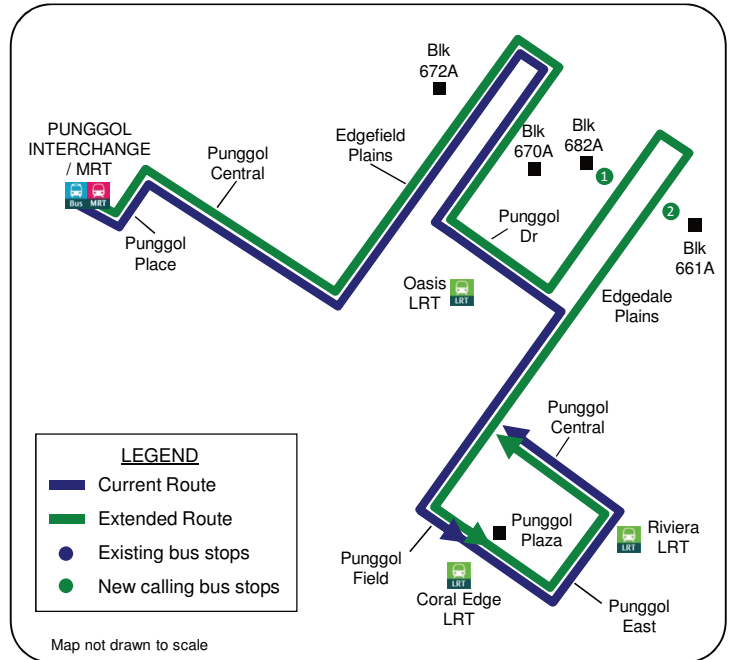
从2016年4月24日(星期日)起路线延长

Lanjutan Laluan Dari Ahad, 24 April 2016

ஞாயிறு, 24 ஏப்ரல் 2016 முதல் வழித்தடம் நீட்டிப்பு

Punggol Central – Edgedale Plains – Punggol East

- Route extension along Edgedale Plains
- Enhance connectivity between Waterway View, Waterway Sundew, Punggol MRT/ Bus Interchange and local amenities in Punggol
- 此路线将会穿行临谷坪额外路段
- 更好地连接 Waterway View, Waterway Sundew, 榜鹅地铁站/巴士转换站和周围的设施
- Lanjutan laluan sepanjang Edgedale Plains
- Menghubungkan Waterway View, dan Waterway Sundew, ke Stesen MRT / Pusat Pertukaran Bus Punggol, serta kemudahan setempat di Punggol
- எட்ஜுடேல் பிலேன்ஸ் வழியாகப் பயணப்பாதை நீட்டிப்பு
- Waterway View, Waterway Sundew, பொங்கோல் எம்ஆர்டி/பேருந்து நிலையம், பொங்கோல் வட்டார வசதிகள் ஆகியவற்றுக்கு இடையில் மேம்பட்ட பயண இணைப்பு



Towards Punggol Central		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
PUNGGOL PL	PUNGGOL TEMP INT	65009
PUNGGOL CENTRAL	OPP BLK 293	65221
	PUNGGOL SEC SCH	65281
EDGEFIELD PLAINS	PUNGGOL SEC SCH	65381
	BLK 672A	65391
PUNGGOL DR	OASIS STN	65319
EDGE DALE PLAINS	① BLK 682A	65371
EDGE DALE PLAINS	OPP HORIZON PR SCH	65419
	GREENDALE PR SCH	65429
PUNGGOL FIELD	OPP BLK 126A	65171
PUNGGOL EAST	BLK 166A	65231
PUNGGOL CENTRAL	BLK 162B	65269

Towards Punggol Interchange		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
EDGE DALE PLAINS	HORIZON PR SCH	65411
EDGE DALE PLAINS	② BLK 661A	65379
PUNGGOL DR	OASIS STN	65311
EDGEFIELD PLAINS	BLK 670A	65399
	OPP PUNGGOL SEC SCH	65389
PUNGGOL CENTRAL	EDGEFIELD PR SCH	65289
	BLK 298	65229
PUNGGOL PL	PUNGGOL TEMP INT	65009

New calling bus stops / 新的巴士停留站

Special Note / 特别提示 / Nota Khas / முக்கிய குறிப்பு

- Towards Punggol East / 前往榜鹅东 / Ke arah Punggol East / பொங்கோல் ஈஸ்ட் நோக்கிச் செல்கிறது**
Board at bus stop outside Blk 682A along Edgedale Plains / 请在临谷坪大牌 682A 的巴士站乘搭路线 386 / Sila naik di perhentian bas berhadapan Blok 682A sepanjang Edgedale Plains / எட்ஜுடேல் பிலேன்ஸில் புளோக் 682Aக்கு வெளியில் உள்ள பேருந்து நிறுத்தத்தில் ஏறவும்.
- Towards Punggol Interchange / 前往榜鹅转换站 / Ke arah Pusat Pertukaran Punggol / பொங்கோல் பேருந்து நிலையத்தை நோக்கிச் செல்கிறது**
Board at bus stop outside Blk 661A along Edgedale Plains / 请在临谷坪大牌 661A 的巴士站乘搭路线 386 / Sila naik di perhentian bas berhadapan Blok 661A sepanjang Edgedale Plains / எட்ஜுடேல் பிலேன்ஸில் புளோக் 661Aக்கு வெளியில் உள்ள பேருந்து நிறுத்தத்தில் ஏறவும்.

Operating Hours / 穿行时间 / Waktu Operasi / சேவை நேரம்

Punggol Interchange / 榜鹅转换站 / Pusat Pertukaran Bas Punggol / புங்கோல் பேருந்து நிலையம் :

5.45am – 12.35am
(Daily / 每日 / Harian / தினமும்)

For more information, please call SBS Transit Customer Relations Centre at 1800-287 2727 or visit www.sbsttransit.com.sg

欲知更多详情, 请致电新捷运顾客联络中心 1800-287 2727 或查阅我们的网站 www.sbsttransit.com.sg

Untuk keterangan lanjut, sila hubungi Pusat Perhubungan Pelanggan SBS Transit di talian 1800-287-2727 atau layari www.sbsttransit.com.sg

மேலும் விவரங்களுக்கு, எஸ்பிஎஸ் டிரான்ஸிட் வாடிக்கையாளர் தொடர்பு நிலைய எண் 1800-287 2727

யை தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது www.sbsttransit.com.sg என்ற இணைய பக்கத்திற்கு செல்லவும்



Bringing You More Buses, Better Rides

117

Route Amendment From Sunday, 24 April 2016

从2016年4月24日(星期日)起路线将修改

Perubahan Laluan Mulai Ahad, 24 April 2016

ஞாயிறு, 24 ஏப்ரல் 2016 முதல் பயணப்பாதை மாற்றப்படுகிறது

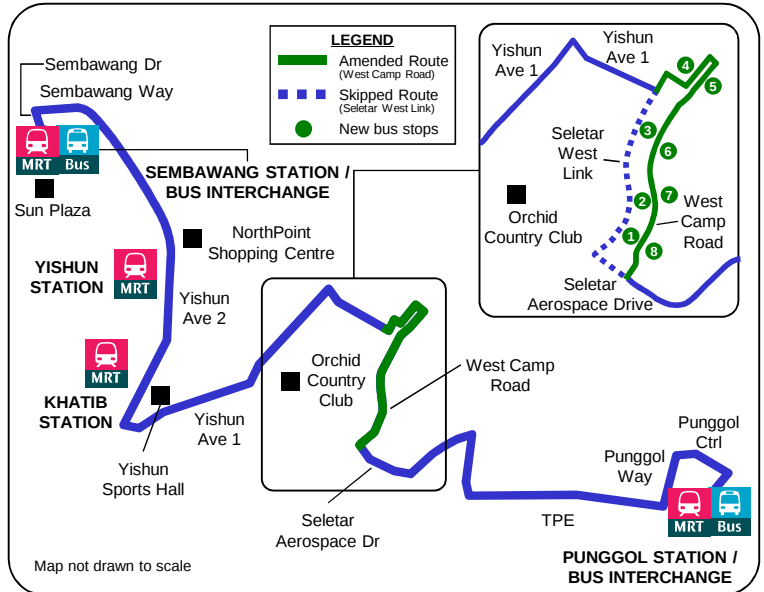
Punggol – Yishun – Sembawang

- Amended to ply along West Camp Road instead of Seletar West Link
- Expanded coverage to Youth Flying Club, Seletar Airport and ST Airport Services

- 西兵营路线将取代实里达西连路线
- 路线将延长至少年飞行俱乐部, 实里达机场和ST航空服务公司

- Laluan diubah dari Seletar West Link ke West Camp Road
- Memperluaskan liputan laluan ke Youth Flying Club, Lapangan Terbang Seletar dan ST Airport Services

- சிலேத்தார் வெஸ்ட். லிங்க் வழியாகச் செல்லாமல் வெஸ்ட் கேம்ப் சாலை வழியாகச் செல்லும்
- இணையர் விமானப்பயிற்சி மன்றம், சிலேத்தார் விமான நிலையம், எஸ்டி விமான நிலையச் சேவைகள் ஆகியவற்றுக்குப் பேருந்து சேவை நீட்டிக்கப்படுகிறது



Operating Hours / 穿行时间 / Waktu Operasi / சேவை நேரம்	
Punggol Bus Interchange	Daily 5.45am – 11.30pm
Sembawang Bus Interchange	

Towards Sembawang Interchange		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
PUNGGOL PL	PUNGGOL TEMP INT	65009
PUNGGOL CENTRAL	BEF BLK 264	65409
PUNGGOL WAY	SOO TECK STN	65141
	TWIN WATERFALLS	65431
JLN KAYU	BEF SELETAR CAMP G	68111
PICCADILLY	SING-CHINA BLDG	68061
	AFT BAKER STREET	68091
SELETAR AEROSPACE DR	BEF ROLLS ROYCE PTE LTD	68081
	ROLLS ROYCE PTE LTD	68101
	BEF WEST CAMP RD	68121
	1 SELETAR W CAMP G 3	68161
	2 OPP YOUTH FLYING CLUB	68131
	3 OPP SELETAR AIRPORT	68141
	4 BEF ST AIRPORT SVCS	68151
	BEF YISHUN AVE 8	68171
	AFT YISHUN AVE 6	59479
	THE SHAUGHNESSY	59759
	ORCHID COUNTRY CLUB	59749
	OPP BLK 512A	59739
	OPP BLK 871	59509
	OPP BLK 816	59729
	OPP YISHUN SPORTS HALL	59031
	BEF KHATIB STN	59041
	BLK 790	59051
	BLK 763	59061
	YISHUN STN	59079
	BLK 154	59091
	OPP DARUL MAKMUR MQUE	59251
	YISHUN SAPPHIRE	59521
CANBERRA LINK	OPP BLK 589D	58339
SEBRAWANG WAY	SEBRAWANG STN	58211
SEBRAWANG DR	SUN PLAZA	58251
SEBRAWANG VISTA	SEBRAWANG INT	58009

Towards Punggol Temp Interchange		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
SEBRAWANG VISTA	SEBRAWANG INT	58009
SEBRAWANG DR	OPP SUN PLAZA	58259
SEBRAWANG WAY	OPP SEBRAWANG STN	58219
CANBERRA LINK	BLK 589D	58331
	OPP YISHUN SAPPHIRE	59529
	DARUL MAKMUR MQUE	59259
	BLK 220	59099
	AFT NORTHPOINT SHOP CTR	59073
	OPP BLK 757	59069
	BLK 608	59059
	OPP KHATIB STN	59049
	YISHUN SPORTS HALL	59039
	BLK 816	59721
	BLK 871	59501
	BLK 512A	59731
	OPP ORCHID COUNTRY CLUB	59741
	OPP THE SHAUGHNESSY	59751
	BLK 430B	59471
	AFT YISHUN AVE 8	68179
	5 AFT ST AIRPORT SVCS	68159
	6 SELETAR AIRPORT	68149
	7 YOUTH FLYING CLUB	68139
	8 OPP SELETAR W CAMP G 3	68169
	AFT WEST CAMP RD	68129
	OPP ROLLS ROYCE PTE LTD	68109
	AFT ROLLS ROYCE PTE LTD	68089
	BEF BAKER STREET	68099
PICCADILLY	OPP SING-CHINA BLDG	68069
JLN KAYU	AFT SELETAR CAMP G	68119
PUNGGOL WAY	AFT TPE	65439
PUNGGOL CENTRAL	SOO TECK STN	65149
PUNGGOL PL	OPP BLK 264A	65401
	PUNGGOL TEMP INT	65009

New Bus Stop

For more information, please call SBS Transit Customer Relations Centre at 1800-287 2727 or visit www.sbstransit.com.sg

欲知更多详情, 请致电新捷运顾客联络中心1800-287 2727 或查阅我们的网站 www.sbstransit.com.sg

Untuk keterangan lanjut, sila hubungi Pusat Perhubungan Pelanggan SBS Transit di talian 1800-287-2727 atau layari www.sbstransit.com.sg

மேலும் விவரங்களுக்கு, எஸ்பிஎஸ் டிரான்ஸிட் வாடிக்கையாளர் தொடர்பு நிலைய எண் 1800-287 2727

யை தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது www.sbstransit.com.sg என்ற இணைய பக்கத்திற்கு செல்லவும்



Route Amendment

路线更改

Perubahan Laluan

பயணப்பாதை மாற்றியமைப்பு

Pasir Ris – St. Michael's

From Sunday, 24 April 2016, the route of Service 21 will be extended to ply along Jalan Tenteram serving two new bus stops (Bus Stops 52049 and 52119). As a result, it will skip the existing bus stop between Blks 33 and 34 (Bus Stop 52109), along Jalan Bahagia. Commuters travelling towards Novena MRT Station can continue to take alternative Service 131. Details are as follows:

从2016年4月24日(星期日)起, 路线21将延长至惹兰登德兰, 并停留位于此路段的两个新巴士站(巴士站号52049和52119)。此路线将因此不再停留在位于惹兰巴合宜亚, 大牌33与34之间的巴士站(巴士站号52109)。欲前往诺维娜地铁站的乘客可乘塔路线131。详情如下:

Mulai Ahad, 24 April 2016, laluan bas 21 akan dilanjutkan ke Jalan Tenteram dan memanggil di dua perhentian bas baru (kod 52049 dan 52119). Dengan itu, ia tidak akan berhenti di perhentian bas antara Blok 33 dan 34 (kod 52109) sepanjang Jalan Bahagia. Para penumpang yang menuju ke Stesen MRT Novena masih boleh menaiki laluan bas 131. Berikut adalah butirannya :

சூரியி, 24 ஏப்ரல் 2016 முதல், சேவை 21ன் பயணப்பாதை ஜாலான் தென்டராம் வழியாக நீட்டிக்கப்பட்டு, இரு புதிய பேருந்து நிறுத்தங்களில் சேவையாற்றும் (பேருந்து நிறுத்தங்கள் 52049 மற்றும் 52119). இதன் காரணமாக, தற்போது ஜாலான் பஹாகியாவில் புளோக் 33க்கும் 34க்கும் இடையில் அமைந்துள்ள பேருந்து நிறுத்தத்தில் (பேருந்து நிறுத்தம் 52109) இச்சேவை நிற்காது. நொவினா எம்ஆர்டி நிலையத்தை நோக்கிச் செல்லும் பயணிகள் தொடர்ந்து மாற்றுச் சேவை 131 எடுக்கலாம். விவரங்கள் பின்வருமாறு:

New Calling Bus Stops along Amended Route		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
JLN TENTERAM	BLK 19	52049
	OPP BLK 65	52119

Skipped Bus Stop		
Road Name	Bus Stop Description	Bus Stop No.
JLN BAHAGIA	BET BLKS 33/34	52109

